

**JUNE 14**

11th Sunday in  
Ordinary Time



# ST. AUGUSTINE

## ROMAN CATHOLIC CHURCH

3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033 | 623.849.3131 | phxsta.org  
Fax: (623) 849-5689 Email: st\_augustine@phxsta.org



# 11th Sunday

## IN ORDINARY TIME

"As you go, make this proclamation: 'The kingdom of heaven is at hand.' Cure the sick, raise the dead, cleanse lepers, drive out demons." Matthew 10:7-8

"Y cuando vayan, prediquen diciendo: 'El reino de los cielos se ha acercado'. Sanen a los enfermos, resuciten a los muertos, sanen a los leprosos y expulsen a los demonios". Mateo 10,7-8

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

### MASS TIMES

MONDAY-FRIDAY // 8:30AM English  
WEDNESDAY AND THURSDAY // 6:00pm Spanish  
FIRST FRIDAY OF THE MONTH // 6:00PM Spanish

SATURDAY // 4:00PM English  
6:00PM Spanish

SUNDAY // 7:00AM Spanish, 9:00AM English,  
11:00AM Spanish, 1:00PM Spanish,  
4:00PM Spanish, 6:00PM Spanish

### CONFESSIONS

WEDNESDAY AND THURSDAY // 5:00PM-6:00PM (Bilingual)  
SATURDAY // 3:00PM-4:00 PM (Bilingual)

### ADORATION CHAPEL

Available 24/7 for visitation. Please, visit the office to obtain the code with your ID.

### OFFICE HOURS

MONDAY-FRIDAY // 9:00AM-5:00PM

### HORARIOS DE MISA

LUNES-VIERNES // 8:30AM Ingles  
MIÉRCOLES Y JUEVES // 6:00PM Español  
PRIMER VIERNES DE CADA MES // 6:00pm Español

SÁBADO // 4:00PM Inglés y 6:00PM Español  
DOMINGO // 7:00AM Español, 9:00AM Ingles,  
11:00AM Español, 1:00PM Español,  
4:00PM Español, 6:00PM Español

### CONFESSIONES

MIÉRCOLES Y JUEVES // 5:00PM-6:00PM (Bilingüe)  
SABADO // 3:00PM-4:00PM (Bilingüe)

### CAPILLA DE ADORACIÓN

Disponible 24/7 para visitas. Por favor, visite la oficina para obtener el código con su identificación.

### HORARIO DE OFICINA

LUNES A VIERNES // 9:00AM-5:00PM



St. Augustine Church, Phoenix



staugustinephx



St. Augustine Church, Phoenix

# GRUPOS Y MINISTERIOS



## MONDAY / LUNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario Min. Provida Santa Monica	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Legión de San José	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Min. de Teatro San Agustín	Room/Salón#11	7-9pm	ESP
Rosario Guadalupano	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Charismatic Prayer Ministry	Room/Salón #3	6-8pm	ENG
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Católicos en Acción	Conference Room	7-9pm	ESP
Rosario Para Niños Armata Bianca	Temple/Templo	5-6pm	ESP
Ministerio de Lectores	Office Room	7-9pm	ESP

## TUESDAY/MARTES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#3	7-9pm	ESP
Alanon	Room/Salón#7	10am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Encuentro Matrimonial Mundial	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Teen Youth Group (13-17)	Conference Room	6-8pm	ESP
Rosario Llama de Amor	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

## WEDNESDAY/MIERCOLES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario por las Animas Del Purgatorio	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

## THURSDAY/JUEVES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
-----------------------------	----------------	-----	-----

## FRIDAY/VIERNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Encuentro de Comprometidos:	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Ministerio Discípulos Misioneros	Conference Room	7-9pm	ESP
Ensayo de Coros	Room/Salón#7&8	7-9pm	ESP
Generación Lux Dei para Jóvenes (18-33)	Conference Room	7-9pm	ESP

## SATURDAY/SABADO:

Apostoles de la Palabra	Room/ Salón#2	9-11am	ESP
Talleres de Oracion y Vida	Room/Salon 1	8:30am	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#1	6-7pm	ESP
Escuela De Biblia	Room/Salón#5&6	12pm	ESP

## SUNDAY/DOMINGO:

ALPHA Ministry	Room/Salón#2	10am	ENG
----------------	--------------	------	-----

## FIRST SUNDAY OF THE MONTH/ PRIMER VIERNES DEL MES:

Hora Santa Por la Vida	Temple/ Templo	7pm	ESP
Adoración Nocturna Femenina	9:30pm por toda la noche y terminando con Misa a las 6am		ESP

## THIRD SUNDAY OF THE MONTH/ TERCER SABADO DEL MES:

Adoración Nocturna Masculina	9:30pm por toda la noche terminando con Misa Dominical de 7am		ESP
------------------------------	---	--	-----

## LAST FRIDAY OF THE MONTH/ ULTIMO VIERNES DEL MES:

Discípulos de Emaus	Temple/ Templo	7-9pm	ESP
---------------------	----------------	-------	-----

Join in! Únete a un Ministerio!



THE SOCIETY OF  
ST. VINCENT DE PAUL

FOR ASSISTANCE WITH FOOD OR UTILITY BILLS  
CALL: 623-418-7160  
TUESDAYS: 9:30AM-11:30AM

FEED. CLOTH. HOUSE. HEAL

# PARISH STAFF \* PERSONAL PARROQUIAL



**PASTOR:**

REV. JESUS ZAMARRIPA, SVD



**VICAR:**

FR. YORI SODANANGO, SVD



**VICAR:**

FR. GRESSE ETUNG, SVD

### Deacons

Dcn. Martin Gallo  
Dcn. Jim Cascio  
Dcn. Angel Torres

### Liturgical Music Dept.

Rene Vera  
**Sacristan**  
Sergio Castañeda

### Accounting Dept./ Bookkeeper

Magdiela Barraza

### Religious Education Office

Dcn. Martin Gallo

### Secretary

Mayte Melgarejo

### Weddings, Quinceañeras

Hilda Gutierrez

### Baptisms and Parish Records

Hortensia Martinez

### Receptionist

Graciela Martinez

### Accountant

Magdiela Barraza

### Annulment Minister

Hilda Gutierrez

## PARISH OFFICE HOURS:

MONDAY TO FRIDAY \* 9:00AM to 5:00PM

# CONCEPTO DE PECADO PARA LA IGLESIA CATÓLICA

## DEFINICIÓN

Ruptura con Dios, la verdad y la conciencia recta. Falta contra el amor.

## GRAVEDAD

### PECADO MORTAL

Falta grave que destruye la gracia. Tres condiciones:  
1. Materia Grave  
2. Pleno Conocimiento  
3. Pleno Consentimiento. Requiere Confesión.

### PECADO VENIAL

Falta leve que debilita la caridad, pero no la rompe. Dispone a pecados mayores. Se perdona con la oración y obras.

## FORMAS DE PECAR



## 7 PECADOS CAPITALES



## EL PERDÓN

Sacramento de la Reconciliación. Restaura la relación con Dios y la Iglesia por la Misericordia Divina.

# LECTURAS DE LA SEMANA

**DEL 14 AL 21 DE JUNIO 2026**

**Domingo:** Ex 19, 2-6/Sal 99, 1-2. 3. 5/Rom 5, 6-11/Mt 9, 36-10, 8

**Lunes:** 1 Re 21, 1-16/Sal 5, 2-3. 4-6. 6-7/Mt 5, 38-42

**Martes:** 1 Re 21, 17-29/Sal 50, 3-4. 5-6. 11 y 16/Mt 5, 43-48

**Miércoles:** 2 Re 2, 1. 6-14/Sal 30, 20. 21. 24/Mt 6, 1-6. 16-18

**Jueves:** Eclo 48, 1-14/ Sal 96, 1-2. 3-4. 5-6. 7/Mt 6, 7-15

**Viernes:** 2 Re 11, 1-4. 9-18. 20/Sal 131, 11. 12. 13-14. 17-18/Mt 6, 19-23

**Sábado:** 2 Cr 24, 17-25/Sal 88, 4-5. 29-30. 31-32. 33-34/Mt 6, 24-34

**Domingo siguiente:** Jr 20, 10-13/Sal 68, 8-10. 14 y 17. 33-35/Rom 5, 12-15/Mt 10, 26-33

## Inscripciones para Segundo Año de Catecismo:

**June 29 and June 30/Salón de Conferencias  
(early registration)  
\$130dlls donación**

## Registration for Second Year of Catechism

**29 y 30 de Junio/ Conference Room  
(Registración temprana)**

**\$130dlls donation**



## Intenciones de la Misa



## PRAYER REQUESTS



**June 15<sup>th</sup> to June 22<sup>nd</sup>, 2026**

<b>Mon</b> 8:30am	† Angelina Nuñez, Cruz Olivia, Reynoso & Miereya de la Vega (B-days)
<b>Tue</b> 8:30am	† Natividad Corral, † Jorge Alberto Hurtado, Antonio Vega (Int)
<b>Wed</b> 8:30am	† Emilio Contra
6:00pm	<b>Benditas Animas del Purgatorio</b> , † Jose Benjamin Menjivas, † Alejandro Duran, † Bernardino Avila, † Jesus Navarro, † Isabel Rocha
<b>Thu</b> 8:30am	<i>For all fathers alive of deceased</i> , Yalexia Miranda (health)
6:00pm	<b>Llama De Amor</b> , Antonio Vega (Int), † Kevin Zamora
<b>Fri</b> 8:30am	St. Augustine Families
<b>Sat</b> 4:00pm	† Ana Ortega, † Teresa Castro, † Kevin Zamora
6:00pm	† Dolores Vazquez, † Jose De Jesus Saucedo Mejia, Fam. Saucedo Mejia, † Evelia Castro, †Gesser Cervantes, †Cesar Galaviz, Hilda Gutierrez's B-day
<b>Sun</b> 7:00am	<i>For all fathers alive of deceased</i> † Ma. Guadalupe Gonzalez, † Gerardo Ramos, † Hector Torres, † Juan Solis, † aurora Solis, † Ma. Del Refugio Casillas, † Bernardino Piedra, † Candelario Flores
9:00am	<i>For all fathers alive of deceased</i> , † Dcn. James Hamilton
11:00am	<i>For all fathers alive of deceased</i> , † Jose De Jesus Regalado, † Fidencio Ruiz, † Arturo Altamirano, † Daniel Bigley, † Jesus Rodriguez, † Jesus Ignacio, † Juan Carlos Rodriguez, † Angel Dominguez Armenta
1:00pm	<i>For all fathers alive of deceased</i> , † Zamara Higuera, † Maria De Jesus Bustillos, † Eligio Hernandez, † Matilde Villegas, †Benjamin Torres, †Maria Del Transito Bañuelos,
4:00pm	<i>For all fathers alive of deceased</i> .† Barbarita Aldete, † Bonifacio Garcia, † Juan Sanchez, † Jose Antonio Gutierrez, Jolene Rodriguez (Presentation)
6:00pm	<i>For all fathers alive of deceased</i> , † Abelardo Rodriguez, †Maria Encarnacion Valles, † Rosa Contreras, † David De Leon, † Alfonso Apodaca, eleazar Varela y Fam. (int)



**Boletos a la Venta en la oficina Parroquial**



**¡Ven y únete a nosotros para la noche Católica en Chase Field!**

**Arizona Diamondbacks vs. Texas Rangers  
Viernes Septiembre 11<sup>th</sup> a las 6:40pm**



Todas las entradas incluyen esta gorra especial

Precios de las entradas

Section 136: \$38

Section 117: \$72





En la sociedad actual hacen falta personas que den testimonio de tu Evangelio en medio del mundo, y si surgen algunos que se arriesgan, tienen miles de trabas para demostrarlo. Las amenazan, las desaparecen y, en muchas ocasiones, les quitan la vida. Sin embargo, la invitación sigue en pie para anunciar tu Palabra: “Siempre debemos orar al dueño de la mies, que es Dios Padre, para que envíe obreros a trabajar en su campo, que es el mundo.

Y cada uno de nosotros lo debe hacer con un corazón abierto, con una actitud misionera; nuestra oración no debe limitarse solo a nuestras peticiones, a nuestras necesidades: una oración es verdaderamente cristiana si también tiene una dimensión universal” (Papa Francisco, 7 de julio de 2019).

¿Qué estoy dispuesto a hacer por las vocaciones sacerdotales y religiosas de mi diócesis? ¿Qué hago por los laicos comprometidos de mi parroquia? Todos debemos cooperar para que el Reino de Dios crezca; todos somos pueblo de Dios y ovejas de su rebaño (Salmo 99). “Ustedes lo recibieron sin pagar, denlo sin cobrar” (Mateo 10:8). Es la gratitud de la fe la que nos mantiene en pie de lucha. Dios nos da a manos llenas; su misericordia se manifiesta de diferentes maneras: en la familia, en el trabajo, en la universidad, y, en fin, en cada amanecer Él está con nosotros. Por lo tanto, urge que colaboremos con Dios de alguna forma: “Rueguen, pues, al dueño de la cosecha que envíe trabajadores a recoger la cosecha” (Mateo 9:38).

# Eres un adulto (18+) y te falta el Bautismo, Primera Comunión o Confirmación?



**INSCRIPCIONES:** 1 de Julio, 2026

**REGISTRATIONS:** July 1st, 2026

## REQUISITOS:

1. Acta de Nacimiento
  2. Certificado de Bautismo o P. Comunión (si tiene los Sacramentos)
  3. Información del Padrino:
    - A) Casado? Acta de Matrimonio.
    - B) Soltero? Certificado de Confirmación
    - C) **NO PUEDEN SER PADRINOS:** Personas viviendo en union libre o casadas al civil solamente.
  4. Donación de \$150 efectivo
  5. Número de miembro.  
Si aún no es miembro parroquial, puede ir a la oficina para registrarse lo antes posible.
- \* Traer todo lo que se pide o no podrá ser aceptado (a). Sin excepciones.  
\* El cupo es muy limitado .

## REQUIREMENTS:

1. Birth Certificate
  2. Certificate of Baptism or 1° Communion (if you have the Sacraments)
  3. Godparent Information:
    - A) Married? Marriage Certificate.
    - B) Single? Confirmation Certificate
    - C) **WHO CANNOT BE SPONSORS:** Persons just living together of in civil marriage only.
  4. Donation of \$150 cash
  5. Parish member number.  
If you are not already a parish member, you may go to the office to register as soon as possible.
- \* Bring everything that is requested or you will not be accepted. No exceptions.  
\* Space is very limited

## HIGH SCHOOL STUDENT IN NEED OF SACRAMENTS

### ADOLESCENTES DE HIGH SCHOOL QUE NECESITEN SACRAMENTOS

We still have spots for High School teenager. The class is in English. Come and register on July 1<sup>st</sup>. We require the same paperwork as for the adults, only the donation is 130dlls instead.

Todavía tenemos lugares para adolescentes en high school. Las clases son en Inglés. Venga y regístrese el 1 de Julio. Se requiere la misma documentación que los adultos aquí arriba. La donación es de 130dlls.

## 5 hábitos para enseñar a los niños en Misa

- 1 Hacer una cruz al llegar y salir del templo.
- 2 Inclinarsse hacia el altar o el Sagrario cuando crucemos el pasillo principal.
- 3 Hacer un acto interior de adoración durante la consagración.
- 4 Hacer una reverencia al recibir la comunión.
- 5 Cuando finalice la misa, esperar a que el sacerdote salga primero.

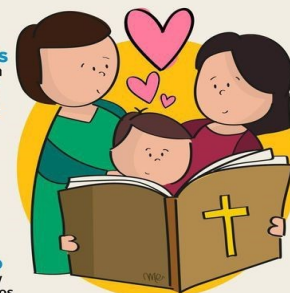


Donate to CDA  
Your donation helps:  
-Families in need  
-Seminarians  
-Elderly  
-Charity Programs

## Desde la fe

### 4 CONSEJOS PARA TRANSMITIR LA DEVOCIÓN A TUS HIJOS

- 1 **RECUPERA TRADICIONES** como la oración de gracias por los alimentos o persignarlos antes de salir de casa.
- 3 **PRACTICA LA CARIDAD** con el prójimo y explícale a tus hijos que es a Cristo a quien estamos sirviendo.



- 2 **ASISTE A MISA** con regularidad; la fe no se transmite sólo en los ratos libres, se cultiva con los Sacramentos.
- 4 **¡AMA TU FE!** Si tus hijos ven que vivir la fe te llena, se sentirán motivados a buscar a Dios.

# Worship & Meditation

## Readings for the week of June 14, 2026

### Sunday:

Ex 19:2-6a/Ps 100:1-2, 3, 5/Rom 5:6-11/  
Mt 9:36-10:8

### Monday:

1 Kgs 21:1-16/Ps 5:2-3ab, 4b-6a, 6b-7/  
Mt 5:38-42

### Tuesday:

1 Kgs 21:17-29/Ps 51:3-4, 5-6ab, 11 and 16/  
Mt 5:43-48

### Wednesday:

2 Kgs 2:1, 6-14/Ps 31:20, 21, 24/  
Mt 6:1-6, 16-18

### Thursday:

Sir 48:1-14/ Ps 97:1-2, 3-4, 5-6, 7/  
Mt 6:7-15

### Friday:

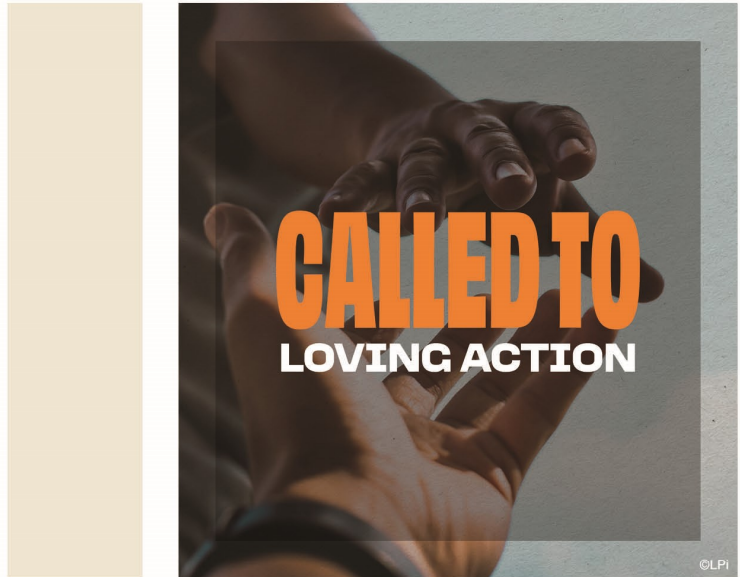
2 Kgs 11:1-4, 9-18, 20/Ps 132:11, 12, 13-14,  
17-18/Mt 6:19-23

### Saturday:

2 Chr 24:17-25/Ps 89:4-5, 29-30, 31-32,  
33-34/Mt 6:24-34

### Next Sunday:

Jer 20:10-13/Ps 69:8-10, 14 and 17, 33-35/  
Rom 5:12-15/Mt 10:26-33



## Gospel Meditation

### Encourage Deeper Understanding of Scripture

A few years ago, I met a woman in my parish who was a successful lawyer. Yet in her free time, she poured her energy into a nonprofit she founded to advocate for children with special needs. When I asked what inspired her, she spoke of her niece, who was born with disabilities. Her niece was both a glorious gift and a constant challenge. Out of that painful, beautiful experience, she felt called to create something lasting for other children and parents. The nonprofit thrived, not because she had mapped it all out, but because she was deeply moved to act.

In today's Gospel, Jesus is **"moved with compassion" for the crowd, for they were "like sheep without a shepherd."** (Matthew 9:36) So he calls his disciples, ordinary men with no special qualifications, and sends them to heal, preach, and cast out demons. Their mission flows not from their skills but from his authority and the Spirit's gifts.

The Second Vatican Council teaches that the Spirit continually pours out charisms, special graces for the good of the Church and the world (cf. *Lumen Gentium* 4 & 12). These often arise from the unfolding of our lives: from what breaks your heart, what fills you with hope, what suffering has shaped you. The Spirit works through those very experiences to equip us with gifts that build up others.

What is your charism? Well, what needs around you call you to loving action? This could be where Christ is sending you. Allow your heart to be moved like Christ's. Then get to work.

— Father John Muir

Tickets for sale at the Parish Office. M-F 9am-5pm

**Join us at the  
Catholic Night  
at Chase Field!**

**Arizona Diamondbacks vs. Texas  
Rangers**

**Friday September 11th at 6:40pm**



Includes a special hat per ticket entrance

**Ticket Prices:**  
Section 136: \$38  
Section 117: \$72

Little  
space.  
Big  
impact.

Advertise here

Call 800-950-9952



NAVARRO TAX SERVICES LLC  
**Preparacion  
de Taxes**

- Personales
- Negocios (LLC)
- ITINs
- Y mas...



**Compra Tu  
Casa Conmigo!**

- Mejores Intereses
- Cash Out Refinances
- Inversiones

**623-826-4995**

5100 N 99th Ave  
Suite 109 • Glendale

**CASA DE INVERSION!**

QUIERE COMPRAR SU  
PRIMER CASA!



VENDER SU CASA!



ONE



PROGRAMAS PARA PRIMEROS  
COMPRADORES

llameme 



**623.451.0035**

- Sabanas • Cortinas • Juegos Para El Baño
- Cobijas De Borreguito • Sobrecamas
- Cobertores Estilo San Marcos • Y Mas...

 **Miriam Mendez**

**MIRIAM COBERTORES**

7359 W. Indian School • Phoenix, AZ



**Soto's  
Handyman**

Todo Tipo de Servicio Electrico  
Nuevas Instalaciones y  
Remodelaciones. Ventiladores  
Luces y Todo Tipo de Problemas  
Electricos. Instalamos Todo Tipo de  
de Electrodomestico Todo Tipo de  
Mantenimiento del Hogar.

**623-332-5966**



Salon de Bellaza  
Hair & Makeup Artist

**Rocio Melendrez**

**(480) 600 9168**

  beautybyrociomelendrez

3601 W. Camelback Rd.  
Ste. 172, Phoenix AZ

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!**<sup>TM</sup>  
At HOME and AWAY!

**You Need**

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

As Low As  
**\$19<sup>95</sup>**  
/mo.

CALL NOW! **800.808.9294**  
\* md-medalert.com



Let Go.  
Let God.

Never  
miss our  
bulletin!

Get this bulletin  
delivered straight to  
your inbox every week.

Scan to subscribe on  
[parishesonline.com](http://parishesonline.com)










Checa mis revisiones en Zillow

DONACION A ST. AGUSTIN O CARIDAD DE SU PREFERENCIA

**OFRECEMOS**

PROGRAMAS DE AYUDA PARA EL ENGANCHE  
 ANALISIS DEL VALOR DE SU CASA GRATIS  
 COMPRA TU CASA CON ITIN O PERMISO DE TRABAJO  
**15+ AÑOS DE EXPERIENCIA**

Itzel Zimmer, Realtor  
 602-755-4684  
 Para más información, visita:  
[www.itzelzimmerrealtor.com](http://www.itzelzimmerrealtor.com)





**ROYAL PEST EXTERMINATOR LLC**  
 Roy Lopez - 602-619-0321  
 Call For Your FREE Quote today!  
 Professional & Quality Service  
 TERMITES • BEES • SCORPIONS  
 RODENTS • INSPECTIONS • WIIR  
 MONTHLY • BI-MONTHLY  
**50% OFF Initial Service for Parishioners!**  
 20 YEARS OF EXPERIENCE • LICENSED & INSURED # 10181

**TAXPRO SOLUTION LLC**  
 NUESTROS SERVICIOS


- Impuestos Personales
- Impuestos Corporativos
- Contabilidad
- Nomina
- Reportes Anuales
- Resolución de deudas con el IRS
- Registro y Licencia de Negocio



**JENZ MECHANICAL & SERVICES LLC**  
 \$10 off when you mention this ad!  
 • REPAIR • SERVICE • INSTALLATION • MAINTENANCE  
 • HVAC • DUCT CLEANING • DRYER VENT CLEANING  
 480.453.2738 | [jenz.hvac@gmail.com](mailto:jenz.hvac@gmail.com) | PARISHIONER

**Advertise in Our Church Bulletin!**

Contact Mitzi Palma  
[mpalma@4LPi.com](mailto:mpalma@4LPi.com)  
 (800) 950-9952 x2127



602-800-9221  
 Parishioner

Commercial & Residential Concrete Contractor  
**VILLA INC.**  
 623-931-6904 (O) • 602-918-2963 (C)  
[Dan@villa-inc.com](mailto:Dan@villa-inc.com)  
ROC 286007

**ADT-Monitored Home Security**  
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

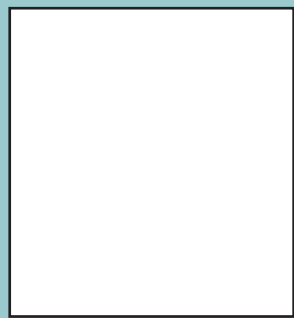
833-287-3502  
 Authorized Provider | SafeStreets



**ERIKA GARCIA Insurance Agent**  
 623-217-9880  
 ¿Quieres mejorar tus beneficios de Medicare? Llámame

- Medicare Plans
- Individual & Family Plans

**CAMELBACK TOYOTA**  
 Tu Asesora de Ventas de Confianza  
**Kimberli Zavala**  
 ¿Buscas tu próximo carro? ¡Estoy para ayudarte!  
 ✓ **Inventario Nuevo y Seminuevo**  
 Autos, camionetas y SUVs para todos los estilos de vida  
 ✓ **Atención en Español Disponible**  
 Asesoría personalizada y sin presiones  
 Se acepta ITIN • Opciones con poco o ningún pago inicial  
 Programas para compradores primerizos • Vehículos nuevos y usados  
 Diferentes marcas y modelos disponibles • Tarjeta de regalo de \$250 con su compra  
 Se aceptan vehículos de intercambio  
**¡ACEPTAMOS ITIN ¡No tiene crédito? ¡No hay problema! ¡Llama o Textéame Hoy! 623-383-3300**



**Tienda Santaneca**  
 Productos de Centroamerica  
 Mexico y Suramerica  
**(623) 247-3684**  
 5825 W Indian School RD  
 Parishioner

**HECTOR DOMINGUEZ**  
 YOUR LICENSED INSURANCE AGENT  
 CALL TODAY • LLAME HOY  
**602.361.5521 • 602.284.1680**  
[HDOMINGUEZPEDROZA@HUMANA.COM](mailto:HDOMINGUEZPEDROZA@HUMANA.COM)

- Humana Medicare Plans
- Affordable coverage LOCAL SUPPORT
- Part C Plans \$0 Premium Plan Options
- Supplements - Prescription Drug Plans
- Dental & Vision Plans

**Humana**

- Planes Medicare de Humana
- Cobertura asequible. APOYO LOCAL
- Planes de la Parte C. Opciones de planes con prima de \$0
- Suplementos: Planes de medicamentos recetados
- Planes dentales y de la vista

